



Vertuo Creatista

BVE850

-
- EN Safety Guide
 - FR Instructions de sécurité
 - ES Instrucciones de seguridad

IMPORTANT SAFEGUARDS

 Is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.	 MAGNETS INSIDE.	 WARNING Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
 Is used to provide important information not related to personal injury. When you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe use of your appliance.	 NO FERROMAGNETIC TOOLS OR MATERIALS.	 CAUTION Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE FOR FUTURE USE.

The complete instruction manual is available at [nespresso.com](https://www.nespresso.com). When using electrical appliances, basic important safeguards should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- At least one copy of this manual should be kept in a location available at all times to maintenance and management staff.
- This appliance is intended to be used in household environment only.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions.

WARNING:

Risks of injuries if you don't use this appliance correctly.

- This appliance should only be used for intended purpose.
- This appliance is only meant for indoor use, under non-extreme temperature conditions.
- The appliance must not be used, cleaned, or maintained by children under 8 years of age unless supervised, instructed by an adult on how to use the appliance safely, and fully informed regarding the dangers involved.
- Keep appliance, power cord and capsule holder out of reach of children.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the device safely and understand the dangers.
- Only use capsules intended for this appliance: If the capsule does not fit, do not force the capsule into the appliance.

WARNING:

To avoid the risk of injury, do not open the brew chamber during the brew process.

 Machine contains magnets.

Avoid risk of fatal electrical shock and fire to protect against fire, electric shock and injury to persons.

- If the supply cord or the plug are damaged, they must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- If the supply cord or the plug are damaged, do not operate the appliance. Only return the appliance to the Nespresso Club or to a Nespresso authorized representative.
- To disconnect, turn machine "OFF", then remove the plug from the outlet.
- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, stoves, ovens, gas burners, open flames, or similar.

- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- Disconnect from outlet before cleaning. Allow to cool before adding or removing parts, and before cleaning the appliance.
- Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner.
- Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the appliance.
- Do not use a steam or pressure cleaner to clean the appliance. This will damage the appliance and may create a life-threatening hazard.
- Always follow the cleaning instruction to clean your appliance.
- To protect against fire, electric shock, and injury to persons; do not immerse cord, plug, or the appliance in water or other liquid.
- Electricity and water together are dangerous and can lead to fatal electric shocks.
- Do not put anything else than specified capsules into any openings, doing so may cause fire or electric shock!
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, or injury.

Avoid possible harm when operating the appliance.

- Risk of scalding by hot liquids. If the machine is forced open hot liquids and coffee grounds may splash. Always lock the system completely and never open it during operation.

- Be careful, capsule is hot. Risk of scalding. If a capsule is blocked in the capsule compartment, turn the machine off and unplug it before any operation. Call the Nespresso Club or Nespresso authorized representative for assistance.

OTHER SAFEGUARDS

When using electrical appliances, important safeguards should always be followed, including the following:

- The important safeguards are part of the appliance. Read the important safeguards provided with the appliance carefully prior to first use. Keep them in a place where you can find and refer to them in the future.
- Protect the appliance from direct sunlight, water splash and humidity.
- Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
- Children shall not play with the appliance.
- The manufacturer accepts no responsibility for and the warranty will not apply to any commercial use, inappropriate handling or use of the appliance, damage resulting from use for other purposes, faulty operation, non-professional repairs or failure to comply with the instructions.
- In case of emergency: immediately remove the plug from the power outlet.
- Only plug the appliance into suitable, easily

accessible, grounded outlets. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate.

The use of an incorrect voltage or frequency of electricity voids the warranty.

- The appliance must only be connected after installation.
- Do not pull the cord over sharp edges, clamp it or allow it to hang down.
- Keep the cord away from heat and moisture.
- If an extension lead is required, use only a grounded power cord with a conductor cross-section with matching input 14 AWG (2.08 mm²).
- Always place the appliance on a horizontal, stable, hard, even surface that does not allow for water accumulation under the machine.
- The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler or similar.
- Disconnect the appliance from the power outlet when not in use for a long period of time.
- Disconnect by pulling out the plug; do not pull on the cord itself to avoid damage.
- Never touch the cord with wet hands.
- Never put the appliance or part of it in a dishwasher.
- Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
- Do not dismantle the appliance.

Avoid possible harm when operating the appliance.

- Never leave the appliance unattended during operation.
- Do not use the appliance if it is damaged or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power outlet.
- Contact the Nespresso Club or Nespresso authorized representative for examination, repair or adjustment.
- A damaged appliance can cause electric shocks, burns and fire.
- Do not put fingers under coffee or steam wand outlet; risk of scalding.
- Do not insert fingers into capsule compartment when machine head is closing; risk of injury.
- Do not put fingers into the capsule compartment or capsule shaft; risk of injury!
- Water could flow around a capsule when not perforated by the blades and damage the appliance.
- Be careful not to injure yourself on sharp points or trap your fingers when reaching inside the machine.
- Beware of hot liquids when reaching inside the machine.
- Never use an already used, damaged or deformed capsule.
- Always fill the water tank with fresh drinking water. Do not use any other liquids (such as cow's milk, soya milk, enriched milks, flavoured liquids, etc.).

- Recommend using fresh cold milk.
- Use cold milk for better quality froth.

⚠ WARNING:

Plant-based beverages contain allergens (e.g.: soy, almond, gluten) and should be handled carefully by persons suffering from food allergies.

- Do not overfill water tank.
- Empty water tank if the appliance will not be used for an extended time (holidays, etc.).
- Replace water in water tank when the appliance is not operated during a weekend or a similar period of time.
- Do not use the appliance without a cup placed at the suitable level and ensure the cup support is in place after any usage, to avoid spilling any liquid on surrounding surfaces or connector.
- Do not pour water or other liquids into the brewing unit.
- Keep appliance, capsules and accessories out of reach of children.
- This appliance is designed for Nespresso Vertuo coffee capsules available exclusively through the Nespresso Club or your Nespresso authorized representative.
- All Nespresso appliances pass stringent controls.
- Reliability tests under practical conditions are randomly performed on selected units. Some units can therefore show traces of previous use.

- Nespresso reserves the right to change instructions without prior notice.

SHORT CORD INSTRUCTIONS

- Use the power cord supplied with the device in an unmodified form. It is important for user safety that the appliance is only used with a suitably grounded electrical supply.
 - a) A short power supply cord or detachable power supply cord is to be provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a long cord. The appliance is provided with an attached cord.
 - b) Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
 - c) If a long detachable power cord or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating or the detachable power cord or extension should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2) The longer cord should be arranged so that it will not dangle over the countertop or tabletop, where it can be pulled on by children or tripped over.
 - 3) The appliance is grounded, and only grounded extension cord should be used (type 3-wire cord).
- The appliance has a grounded plug (two blades and one round pin).

- To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a grounded outlet only one way.
- Do not attempt to modify the plug in any way.

DESCALING

- The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces.
- Nespresso descaling agent, when used correctly, helps to ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as on the first day. For instructions on how to descale, consult the section “Descaling” in the Quick Start Guide.
- Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by an authorized service representative.

⚠ CAUTION:

The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s) and Part 15

of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

📄 NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC & IC RADIATION EXPOSURE STATEMENT:

This equipment complies with FCC and Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This Instruction Manual is also available as a PDF file at [nespresso.com](https://www.nespresso.com)



**FOR HOUSEHOLD USE ONLY. SAVE THESE INSTRUCTIONS.
PASS THEM ON TO ANY SUBSEQUENT USER.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

 Ce symbole est utilisé pour vous avertir de risques de blessures. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les risques de blessure ou de mort.	 AIMANTS À L'INTÉRIEUR.	 AVERTISSEMENT Ce symbole indique une situation dangereuse qui peut entraîner la mort ou des blessures graves si le danger n'est pas maîtrisé.
 Ce symbole est utilisé pour fournir des informations importantes non liées à des blessures. Lorsque vous voyez ce symbole, veuillez prendre note des conseils pour une utilisation correcte et sûre de votre appareil.	 PAS D'OUTILS OU DE MATÉRIAUX FERROMAGNÉTIQUES.	 ATTENTION Ce symbole indique une situation dangereuse qui peut entraîner des blessures légères ou modérées si le danger n'est pas maîtrisé.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Vous pouvez télécharger le manuel d'utilisation complet sur [nespresso.com](https://www.nespresso.com)

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, il est important de toujours respecter les consignes de sécurité de base, notamment :

- Lisez toutes les instructions.
- Conservez au moins une copie de ce manuel dans un endroit accessible à tout moment au personnel de maintenance et de gestion.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans un environnement domestique uniquement.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir. Le cordon ne

doit pas être en contact avec une surface chaude.

- L'appareil est destiné à la préparation de boissons, conformément aux présentes instructions.

AVERTISSEMENT :

Vous risquez de vous blesser si vous n'utilisez pas cet appareil correctement.

- Cet appareil ne doit être utilisé qu'aux fins prévues.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur ou dans des conditions météorologiques extrêmes.
- L'appareil ne doit pas être utilisé, nettoyé ou entretenu par des enfants de moins de 8 ans, à moins qu'ils ne soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions d'un adulte sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils soient pleinement informés des dangers encourus.

- Gardez l'appareil, le cordon d'alimentation et le distributeur de capsules hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles soient pleinement informées des dangers encourus.
- Utilisez uniquement les capsules conçues pour cet appareil : si la capsule ne rentre pas dans l'appareil, ne la faites pas rentrer de force.

AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques de blessure, n'ouvrez pas le compartiment à café pendant le processus d'extraction.

 Cet appareil contient des aimants.

Pour éviter le risque d'incendie, de décharge électrique mortelle ou de blessures :

- Si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, l'agent de service ou une personne qualifiée.
- Si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, n'utilisez pas l'appareil. Retournez l'appareil uniquement au Club Nespresso ou à un représentant Nespresso autorisé.
- Pour débrancher l'appareil, vous devez d'abord l'éteindre, puis retirer la fiche de la prise.
- Pour éviter tout dommage dangereux, ne placez jamais l'appareil sur des surfaces chaudes ou près de celles-ci (par exemple : radiateur, cuisinière, four, brûleur à gaz, flamme nue, etc.).
- Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Débranchez l'appareil de la prise avant de le nettoyer. Laissez le temps à l'appareil de refroidir avant de le nettoyer, d'y ajouter des pièces ou d'en retirer.
- N'utilisez pas de solvant ou de produit de nettoyage puissant.
- Utilisez un chiffon humide et un produit de nettoyage doux pour nettoyer la surface de l'appareil.

- N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur ou à pression pour nettoyer l'appareil. Vous risqueriez d'endommager l'appareil et de provoquer un danger mortel.
- Lors du nettoyage de l'appareil, suivez toujours les instructions applicables.
- Pour éviter tout risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, veillez à ne pas immerger le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
- La présence simultanée d'électricité et d'eau est dangereuse et peut entraîner des décharges électriques mortelles.
- Ne jamais mettre un objet autre que les capsules prévues à cette fin dans les ouvertures de l'appareil pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.

Évitez de vous blesser lorsque vous utilisez l'appareil :

- Risque de brûlure par des liquides chauds. Ouvrir l'appareil de force peut causer des éclaboussements de liquides chauds ou de café. Assurez-vous de toujours verrouiller le système complètement et n'ouvrez jamais l'appareil en cours de fonctionnement.

- Attention, la capsule est chaude. Risque de brûlure. Si une capsule est bloquée dans le compartiment à capsule, éteignez l'appareil et débranchez-le avant toute manipulation. Contactez le Club Nespresso ou un représentant Nespresso autorisé pour obtenir de l'aide.

AUTRES CONSIGNES DE SÉCURITÉ **Lorsque vous utilisez un appareil électrique, il est important de toujours respecter les consignes de sécurité, notamment :**

- Les consignes de sécurité sont essentielles au bon fonctionnement de l'appareil. Lisez-les attentivement avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Conservez ces consignes dans un endroit où vous pourrez les retrouver et vous y référer ultérieurement.
- Protégez l'appareil d'une exposition directe au soleil, de l'humidité et des éclaboussures.
- Lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'eux, il est nécessaire de les surveiller de près.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil.
- Le fabricant décline toute responsabilité et la garantie ne s'appliquera pas en cas d'utilisation commerciale, de manipulations inappropriées, de dommages résultant d'un usage à des fins autres que celles prévues,

d'une erreur d'utilisation, d'une réparation effectuée par une personne autre qu'un professionnel ou du non-respect du mode d'emploi.

- En cas d'urgence, débranchez immédiatement l'appareil.
- L'appareil doit être branché à une prise électrique adéquate et facilement accessible disposant d'un contact de mise à la terre. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique. L'utilisation d'une tension ou d'une fréquence inadéquate annule la garantie.
- L'appareil ne doit être raccordé au réseau électrique qu'après avoir été installé.
- Veillez à ce que le cordon ne soit pas en contact avec des surfaces tranchantes. Ne fixez pas le câble et ne le laissez pas pendre.
- Veillez à tenir le cordon éloigné de toute source de chaleur et d'humidité.
- Si une rallonge est nécessaire, utilisez uniquement un cordon d'alimentation mis à la terre avec une section transversale ayant un conducteur d'entrée correspondant à 14 AWG (2.08 mm²).
- Placez toujours l'appareil sur une surface horizontale, stable, dure et plane afin d'éviter toute accumulation d'eau sous l'appareil.

- La surface doit être résistante à la chaleur et aux liquides, comme l'eau, le café, le détartrant ou tout autre produit similaire.
- Débranchez l'appareil de la prise d'alimentation si vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant une période prolongée.
- Pour éviter d'endommager le cordon, assurez-vous de tirer sur la fiche pour débrancher l'appareil.
- Ne touchez jamais le cordon si vos mains sont mouillées.
- Ne placez jamais l'appareil ou une partie de l'appareil dans un lave-vaisselle.
- Ne démontez pas l'appareil. La tension à l'intérieur de l'appareil peut être dangereuse!
- Ne démontez pas l'appareil.

Évitez de vous blesser lorsque vous utilisez l'appareil :

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance s'il est en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas parfaitement. Débranchez immédiatement l'appareil.
- Contactez le Club Nespresso ou un représentant Nespresso autorisé pour l'examen, la réparation ou le réglage de votre appareil.
- Si l'appareil est endommagé, cela peut entraîner des décharges électriques, des brûlures, voire un incendie.

- **Ne mettez pas les doigts sous la sortie du café ou de la buse à vapeur ; risque de brûlure.**
- N'introduisez pas vos doigts dans le compartiment à capsules lorsque la tête de l'appareil se ferme : vous risquez de vous blesser.
- N'introduisez pas vos doigts dans le compartiment ou le conduit à capsules : vous risquez de vous blesser!
- L'eau pourrait s'écouler autour d'une capsule si elle n'est pas perforée par les lames, ce qui pourrait endommager l'appareil.
- Lorsque vous atteignez l'intérieur de l'appareil, prenez garde à ne pas vous blesser sur les pointes ou à vous coincer les doigts.
- Faites attention aux liquides chauds lorsque vous approchez votre main de l'appareil.
- N'utilisez jamais une capsule usagée, endommagée ou déformée.
- Remplissez toujours le réservoir d'eau avec de l'eau potable fraîche. N'utilisez pas d'autres liquides (comme du lait de vache, des boissons au soya, du lait enrichi, des liquides aromatisés, etc.).
- **Il est recommandé d'utiliser du lait frais et froid.**
- **Utilisez du lait froid pour une mousse de meilleure qualité.**

⚠ **AVERTISSEMENT**

Les boissons à base de plantes contiennent des allergènes (par exemple : soya, amande, gluten) et doivent être manipulées avec soin par les personnes souffrant d'allergies alimentaires.

- Ne remplissez pas le réservoir d'eau complètement.
- Videz le réservoir d'eau si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant une période prolongée (vacances, etc.).
- Remplacez l'eau du réservoir d'eau si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant une période d'environ deux jours.
- N'utilisez pas l'appareil sans placer une tasse au niveau approprié et assurez-vous que le support de tasse est en place après toute utilisation afin d'éviter de renverser du liquide sur les surfaces environnantes ou sur le connecteur.
- Ne versez pas d'eau ou d'autres liquides dans le module de préparation.
- Gardez l'appareil, les capsules et les accessoires hors de portée des enfants.
- Cet appareil est conçu pour les capsules de café Nespresso Vertuo, en vente exclusivement au Club Nespresso ou chez votre représentant Nespresso autorisé.

- Tous les appareils Nespresso sont soumis à des contrôles rigoureux.
- Des tests de fiabilité sont effectués dans des conditions réelles d'utilisation sur des appareils sélectionnés au hasard. Pour cette raison, votre appareil peut présenter des signes d'utilisation préalable
- Nespresso se réserve le droit de modifier les instructions sans préavis.

DIRECTIVES CONCERNANT LE CORDON DE FAIBLE LONGUEUR :

- Utilisez le cordon d'alimentation fourni avec l'appareil sans le modifier. Pour la sécurité de l'utilisateur, l'appareil doit seulement être utilisé conjointement à un système d'alimentation électrique mis à la terre.
 - a) Un cordon d'alimentation court ou détachable doit être fourni pour réduire les risques de s'emmêler dans le cordon ou de trébucher dessus. L'appareil est fourni avec un cordon fixé à l'appareil.
 - b) Il est possible d'utiliser des rallonges, qui doivent être utilisées avec précaution.
 - c) Si vous utilisez un long cordon d'alimentation amovible ou une rallonge :
 - 1) La puissance nominale indiquée du cordon d'alimentation détachable ou de la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance nominale de l'appareil.

2) Ne laissez jamais le câble pendre au bout d'un comptoir ou d'une table afin d'éviter qu'un enfant tire dessus ou qu'une personne trébuche.

3) L'appareil est mis à la terre et seule une rallonge mise à la terre doit être utilisée (cordon de type 3 fils).

- L'appareil est doté d'une fiche mise à la terre (deux lames et un connecteur rond).
- Pour réduire le risque de décharge électrique, cette fiche est conçue pour être raccordée d'une seule manière à une prise mise à la terre.
- N'essayez pas de modifier la fiche de quelque façon que ce soit.

DÉTARTRAGE

- La solution de détartrage peut être dangereuse. Évitez tout contact avec les yeux, la peau et les surfaces.
- La solution de détartrage Nespresso, lorsqu'elle est utilisée correctement, permet de garantir le bon fonctionnement de votre appareil tout au long de sa durée de vie et de garantir une expérience café parfaite, comme à la première utilisation. Pour obtenir des instructions sur le détartrage, consultez la section « Détartrage » du Guide de démarrage rapide.
- Mis à part le nettoyage et l'entretien normal par l'utilisateur, seuls les représentants de service autorisés devraient assurer l'entretien de l'appareil.

⚠ ATTENTION:

L'utilisateur est averti que les changements ou les modifications non formellement approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ℹ REMARQUE

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément au chapitre 15 de la réglementation de la FCC.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Toutefois, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation particulière.

Il est possible de déterminer si l'appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision en l'éteignant puis en le rallumant. Si c'est le cas, l'utilisateur devrait essayer de corriger la situation en adoptant au moins l'une des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez votre détaillant ou un technicien d'expérience, spécialisé en radio ou en télévision, pour obtenir de l'aide.

DÉCLARATION D'IC SUR L'EXPOSITION AUX RADIATIONS:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimum de 20 cm entre l'antenne et votre corps.

Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Ce manuel d'utilisation est également disponible au format PDF sur [nespresso.com](https://www.nespresso.com)



POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT. VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS. TRANSMETTEZ-LES À TOUS LES AUTRES UTILISATEURS ÉVENTUELS.

INDICACIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ES

 Utilizadas para alertarlo de posibles riesgos y daños. Siga los mensajes de seguridad que contengan esta símbolo para evitar posibles daños o riesgo de muerte.	 CONTIENE IMANES EN EL INTERIOR.	 ADVERTENCIA Indica una situación de riesgo la cual, de no evitarse, puede resultar en una lesión seria o muerte.
 Se utiliza para proporcionar información importante no relacionada a lesiones personales. Cuando vea este símbolo, por favor siga los consejos para el uso correcto y seguro de su máquina.	 NO UTILICE HERRAMIENTAS HIERROMAGNÉTICAS NI MATERIALES.	 PRECAUCIÓN Indica situaciones de riesgo las cuales, de no evitarse, pueden resultar en lesiones menores o moderadas.

LEA TODO EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DEL USO Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

El manual completo se encuentra disponible en [nespresso.com](https://www.nespresso.com)

Al utilizar aparatos electrónicos, medidas de seguridad básicas deben seguirse, incluyendo las siguientes:

- Lea todo el manual de instrucciones.
- Mantenga al menos una copia de este manual en la ubicación de la máquina para mantenimiento del equipo.
- El uso intencionado de este producto es exclusivamente doméstico.
- No lo utilice en exteriores.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue sobre orillas de mesas o repisas. No deje que este en contacto con superficies calientes.

- Este aparato está diseñado para la preparación de bebidas de acuerdo a estas intrucciones.

ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones si no utiliza este aparato de forma correcta.

- Este aparato solamente deberá usarse para lo cual fue diseñado.
- Este aparato no está diseñado para su uso en exteriores ni bajo condiciones extremas de temperatura.
- Los niños menores a 8 años no deberán utilizar, limpiar o dar mantenimiento a este aparato a menos de que sean supervisados, guiados por un adulto sobre las medidas de seguridad del aparato y en pleno conocimiento de los posibles riesgos.
- Mantenga el aparato, el cordón de alimentación y el contenedor de cápsulas fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimiento siempre que sean supervisados o hayan recibido capacitación sobre el uso seguro del aparato y con pleno conocimiento de los posibles riesgos.
- Utilice solo cápsulas para este equipo: si la cápsula no encaje, no la force.

ADVERTENCIA

Para evitar riesgos de quemadura, no abra la cámara de extracción durante el proceso de preparación.

 Contiene imanes en el interior.

Evite riesgos de shock eléctrico fatal e incendios para proteger a las personas de quemaduras, shock eléctrico y lesiones.

- Si el cordón de alimentación o el enchufe esta dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, el servicio de mantenimiento

que este designe o personas con una cualificación similar a fin de evitar todos los riesgos.

- Si el cordón de alimentación o el enchufe está dañado, no utilice el aparato. Devuelva el aparato al Club Nespresso o a un representante autorizado Nespresso.
- Para desconectar la máquina, apáguela y retire el cordón de alimentación del enchufe.
- Para evitar daños peligrosos, nunca coloque el aparato cerca o encima de superficies calientes tales como radiadores, estufas, hornos, estufas de gas, fuego o similares.
- No toque las superficies calientes. Utilice las manijas o las perillas.
- Desconecte de la luz antes de realizar la limpieza. Permita que el aparato se enfríe antes de añadir o retirar piezas y antes de realizar la limpieza del aparato.
- No utilice agentes abrasantes para limpiar el aparato.
- Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del aparato.
- No utilice vapor o limpieza a presión para limpiar el aparato. Esto dañará el aparato y puede crear un riesgo que atente contra su vida.
- Siempre siga las instrucciones de limpieza para limpiar el aparato.

- Para evitar riesgos de incendio, shock eléctrico y daño, no sumerja el aparato, el cordón de alimentación, ni el enchufe del aparato en agua u otro líquido
- La combinación de agua y electricidad representan un riesgo alto de shocks eléctricos fatales.
- No coloque cápsulas no compatibles en el aparato, esto puede provocar incendios o shock eléctrico.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede resultar en incendios, shock eléctrico o lesiones.

Evite posibles daños al operar el aparato.

- Riesgo de quemadura por líquidos calientes. Si se forza la apertura del aparato, líquidos calientes y café pueden proyectarse. Siempre asegure el sistema completamente y nunca abra la cámara de preparación mientras esté operando.
- Sea cuidadoso, la cápsula estará caliente. Riesgo de quemaduras. Si la cápsula está bloqueada en el compartimento de cápsulas, apague el aparato y desconéctelo antes de cualquier manipulación. Contacte al Club Nespresso o un representante autorizado Nespresso para solicitar asistencia.

OTRAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

Al utilizar aparatos eléctricos, las indicaciones de seguridad deben ser seguidas, incluyendo las siguientes:

- Las indicaciones de seguridad son parte de este aparato. Lea las indicaciones de seguridad cuidadosamente y previo al uso del aparato. Mantenga estas indicaciones para futuras consultas.
- Proteja el aparato del sol, de salpicaduras de agua y la humedad.
- La supervisión es necesaria cuando el aparato sea utilizado por o cerca de niños.
- Los niños no deberán utilizar el aparato como un juguete.
- El fabricante no será responsable y la garantía quedará inválida si el aparato es utilizado con fines comerciales, se utiliza de manera inadecuada o con un propósito diferente para el cual fue diseñado el aparato, reparaciones no realizadas por una persona calificada o el incumplimiento de estas instrucciones.
- En caso de emergencia: inmediatamente desenchufe el aparato.
- Solo conecte el aparato a enchufes adecuados, de fácil acceso y con conexión a tierra. Asegúrese que el voltaje de la conexión es la misma que la especificada

para el aparato. El uso de un voltaje incorrecto o frecuencia invalida la garantía.

- El aparato solo debe ser conectado después de la instalación.
- No tire el cordón de alimentación sobre superficies filosas, lo engrape o deje que cuelgue.
- Mantenga el cordón de alimentación alejado del calor y la humedad.
- Si una extensión es requerida, utilice solo cordones con conexión a tierra y con una sección de entrada equivalente a 14 AWG (2.08 mm²).
- Siempre coloque el aparato en posición horizontal, en una superficie estable y firme que no permita la acumulación del agua debajo del aparato.
- La superficie debe ser resistente al calor y los fluidos como agua, café, descalcificante o similares.
- Desconecte el aparato del enchufe cuando no vaya a ser utilizado por un periodo largo de tiempo.
- Desconecte el aparato jalando del conector, no tire del cordón pues puede dañarse.
- Nunca toque el cordón de alimentación con las manos mojadas.
- Nunca coloque ninguna parte del aparato en el lavavajillas.

- No abra el aparato. Voltaje peligroso en el interior.

- No desarme el aparato.

Evite posibles riesgos al operar el aparato.

- Nunca deje el aparato desatendido durante su operación.
- No utilice el aparato si esta dañado o no opera adecuadamente. Inmediatamente desconecte el aparato del enchufe.
- Contacte al Club Nespresso o un representante autorizado Nespresso para revisar el aparato, reparación o ajuste.
- Un aparato dañado puede causar shock eléctrico, quemaduras e incendios.
- **No coloque los dedos bajo la salida de café o vapor. Riesgo de quemadura.**
- No coloque los dedos en el compartimento de cápsulas mientras el cabezal se está cerrando; riesgo de lesiones.
- No coloque los dedos en el compartimento de cápsulas; riesgo de lesiones.
- El agua puede fluir alrededor de la cápsula cuando no es perforada por las cuchillas y dañar el aparato.
- Sea cuidadoso y evite que las partes filosas lo lesionen o que se atasquen sus dedos al tratar de alcanzar el interior de la máquina.

- Tenga cuidado con los líquidos calientes al tratar de alcanzar el interior de la máquina.

- Nunca utilice cápsulas pre utilizadas, dañadas o deformadas.
- Siempre utilice agua potable para llenar el tanque de agua. No utilice otros líquidos como leche de vaca, alimento líquido de soya, leches enriquecidas, etc.

- **Se recomienda utilizar leche fría.**

- **Utilice leche fría para una mejor calidad de espuma.**

⚠ ADVERTENCIA

Los alimentos líquidos vegetales contienen alérgenos (por ejemplo, soya o almendra) y deben ser manejados con cuidado para cualquier persona alérgica.

- No exceda el límite de llenado del tanque de agua.
- Vacíe el tanque de agua si el aparato no será utilizado por un periodo largo de tiempo (durante vacaciones, etc.)
- Remplace el agua del tanque de agua cuando el aparato no haya sido operado durante un fin de semana o un periodo similar de tiempo.
- No utilice el aparato sin una taza colocada bajo la salida de café y asegure que el soporte de tazas está colocado

correctamente después de cada uso para evitar el derrame de líquidos en las superficies o el conector.

- No verter agua u otros líquidos en la unidad de preparación.
- Mantenga el aparato, las cápsulas y los accesorios fuera del alcance de los niños.
- Este aparato fue diseñado para las cápsulas de café Nespresso Vertuo disponibles exclusivamente mediante el Club Nespresso o un representante autorizado Nespresso.
- Todos los aparatos Nespresso pasan por pruebas de control exhaustivas.
- Pruebas de confiabilidad son realizadas de manera práctica a unidades aleatorias. Algunas unidades pueden tener vestigios de uso previo.
- Nespresso se reserva el derecho de cambiar estas instrucciones sin previo aviso.

INSTRUCCIONES PARA ACORTAR EL CABLE

- Utilice el cordón de alimentación suministrado con el aparato y sin modificar. Es importante para la seguridad del usuario que el aparato solo sea utilizado con un enchufe con conexión a tierra.
- a) Un cordón de alimentación más corto o desmontable puede ser provisto para reducir los riesgos de enredos o tropiezos por un cable demasiado largo.

El aparato está provisto con un cordón de alimentación.

- b) Las extensiones pueden ser utilizadas si se realiza con precaución.
- c) Si se utiliza un cordón de alimentación desmontable o una extensión:
 - 1) La capacidad eléctrica del cordón desmontable o la extensión deberá ser igual o mayor a la del aparato.
 - 2) El cordón más largo deberá ser arreglado para evitar que cuelgue sobre las mesas, donde puede ser jalado por los niños o causar tropiezos.
 - 3) El aparato cuenta con conexión a tierra por lo que solo se deberán utilizar extensiones con conexión a tierra (extensiones tipo 3-cables)

- El aparato cuenta con conexión a tierra (dos cuchillas y un pin redondo)
- Para reducir el riesgo de shock eléctrico, el enchufe está diseñado para ajustarse a los enchufes de una sola manera.
- No intente modificar el conector de ninguna manera.

DESCALCIFICACIÓN

- La solución descalcificante es dañina. Evite el contacto con los ojos, piel y superficies.
- El agente de descalcificación Nespresso, al utilizarse de manera correcta, ayuda a

asegurar el funcionamiento correcto de su aparato durante su tiempo de vida y que su experiencia de café sea tan perfecta como el primer día. Para instrucciones sobre cómo realizar la descalcificación, consulte la sección “Descalcificación” de la guía de inicio rápido.

- Cualquier servicio diferente a la limpieza deberá ser realizado por un centro de servicio autorizado.

⚠ PRECAUCIÓN:

Se le notifica al usuario que cambios o modificaciones no expresamente aprobadas por el fabricante y en temas de cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

📄 NOTA

Este equipo ha sido probado y está en cumplimiento contra los límites de los aparatos digitales Clase B, pertenecientes a la parte 15 de las reglas de FCC.

Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y, en caso de no ser instalada y utilizada de acuerdo a estas instrucciones, ocasionar interferencia con las comunicaciones por radio.

Aun así, no existe evidencia de que la interferencia pueda suceder en alguna instalación en particular.

Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser determinado al encender o apagar el equipo, se solicita al usuario el tratar de corregir la interferencia mediante alguna de las soluciones posibles:

- Reoriente o reubique la antena
- Aumente la separación entre el aparato y el receptor de señal
- Conecte el equipo a un enchufe diferente al del receptor de señal
- Consulte a su proveedor de cable o radio para solicitar ayuda

Este manual de instrucciones se encuentra disponible como PDF en nespresso.com



**PARA USO DOMÉSTICO. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.
PÁSELAS A CUALQUIER USUARIO FUTURO.**



BVE850 - USCM - 120V